Porównanie tłumaczeń Daniela 1:4

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | chłopców, u których nie ma jakiejkolwiek wady, dobrych z wyglądu,\* roztropnych we wszelkiej mądrości, mających wiedzę, zdolnych w nauce, silnych na tyle, by mogli stanąć (do służby) w pałacu królewskim, i by nauczył ich pisma i języka chaldejskiego.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Lub: pięknych, przystojnych. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Chodzi o język ak. i pismo klinowe. [↑](#footnote-ref-3)